

Ducati Accessories nutre la propria offerta di accessori destinati ad ottimizzare le prestazioni dinamiche della vostra moto, servendosi della grande esperienza che da oltre 30 anni ha accumulato nelle competizioni di tutto il mondo.

Le più moderne soluzioni ciclistiche ed i più avanzati studi motoristici nascono, in primo luogo, per permettere al marchio Ducati di continuare a primeggiare nel “World Superbike Championship” e per competere ai massimi livelli nell’entusiasmante mondo della MotoGP, ma sono anche la sorgente che genera le geometrie e le performance degli impianti di scarico, l’efficacia delle regolazioni e del comportamento delle sospensioni, gli avanzati sistemi di antisaltellamento delle frizioni che fanno parte della linea di accessori Ducati.

Sono i piloti ufficiali della Squadra Corse i primi tester degli accessori che Ducati mette a vostra disposizione e di conseguenza sarete voi i prossimi a poter usufruire di quanto di meglio oggi esiste in termini di qualità ed estrema ricerca delle prestazioni.

Tra la ampia scelta di accessori dedicati al motore ed alla ciclistica potrete quindi trovare lo strumento che vi permetterà di esaltare al massimo le emozioni che solo il Desmo ed il suo “rombo” sono in grado di dare.

The Ducati Accessories offer of equipment designed to optimize the dynamic performance of your motorcycle benefits from the 30 years of experience Ducati has accumulated in international competitions.

Cutting-edge solutions for the chassis and advanced engine research have been the impetus to allow the Ducati marque to maintain its supremacy in the “World Superbike Championship” and to compete at maximum levels in the exciting world of the MotoGP. But these components are also the origin of the geometry and performance of the exhaust system, the efficiency of the adjustments and the response of the suspensions, and the advanced antiskipping systems of the clutches that are part of the Ducati line of accessories. None other than the official riders of the Corse team are the first to test the accessories that Ducati offers you. But you are the next ones to take advantage of the best quality components that have received intense research into performance enhancement.

Included in the wide choice of accessories dedicated to the engine and the chassis, you'll find the accessory to allow you reach the peak of the emotions that only the Desmo and its "roar" can give.

Ducati Accessories alimente son offre d'accessoires dédiés à l'optimisation des performances dynamiques de votre moto, en se servant de la grande expérience qui depuis plus de 30 ans Ducati a acquis dans les compétitions de par le monde.

Les solutions de partie-cycle les plus modernes et les études des moteurs les plus avancées sont nées en premier lieu pour permettre à la marque Ducati de continuer à être au premier rang dans le Championnat du Monde Superbike (World Superbike Championship) et pour rivaliser aux plus hauts niveaux dans le monde enthousiasmant de la MotoGP, mais elles sont aussi la source qui engendre les géométries et les performances des systèmes d'échappement, l'efficacité des réglages et du comportement des suspensions, les systèmes avancés d'antirebondissement des embrayages qui font partie de la ligne d'accessoires Ducati. Les pilotes officiels de l'Equipe Corse sont les premiers essayeurs des accessoires que Ducati met à votre disposition et, par conséquent, vous serez les futurs bénéficiaires de tout ce qu'il y a de mieux aujourd'hui en termes de qualité et de recherche extrême des performances.

Dans le vaste choix d'accessoires dédiés au moteur et à la partie-cycle vous pourrez donc trouver l'instrument qui vous permettra d'exalter au maximum les émotions que seulement le Desmo et son «vrombissement» sont en mesure de vous procurer.

Ducati Accessories stützt sich für das Angebot ihres Zubehörs, das die dynamischen Leistungen Ihres Motorrads optimiert, auf die erhebliche Erfahrung, die Ducati in mehr als 30 Jahren während den weltweit ausgetragenen Rennen gesammelt hat.

Die modernsten Fahrwerklösungen und die fortschrittlichsten Motorradstudien werden vor allem aus den Gründen angesetzt, um es der Marke Ducati auch weiterhin zu ermöglichen, in der „World Superbike Championship“ an der Spitze zu stehen, sowie um den faszinierenden Motorrad GP auf dem höchsten Niveau bestreiten zu können. Sie sind darüber hinaus auch der Ursprung für die Geometrien und die Leistungen der Auspuffanlagen, die Effizienz der Regulierungen und des Verhaltens der Radfedersysteme, sowie für die fortschrittlichen Antihopping-Systeme der Kupplungen, die zur Zubehörteillinie Ducati gehören. Die offiziellen Piloten des Rennteams sind die ersten Tester des Zubehörs, das Ducati Ihnen zur Verfügung stellt. Sie sind also die „direkten Nachfolger“, die den Nutzen aus der besten, heute auf dem Markt erhältlichen Qualität und der Forschung im Bereich der Leistungssteigerung ziehen können.

Unter dem umfangreichen Angebot von Zubehörteilen für Motor und Fahrwerk werden Sie daher genau das Objekt finden, das Ihre Begeisterung, die nur die „Desmo“ und ihr „Röhren“ zu übermitteln in der Lage sind, maximal hervorhebt.

Ducati Accessories incrementa la propia gama de accesorios específicos para optimizar las prestaciones dinámicas de Vs. moto, aplicando la vasta experiencia que Ducati ha acumulado en más de treinta años de competencias en todo el mundo.

Las más modernas soluciones aplicadas en el bastidor y los estudios más avanzados en el motor, nacen en primer lugar para que Ducati mantenga la leadership en el “World Superbike Championship” y para competir a los máximos niveles en el entusiasmante mundo de la Moto GP; además generan las geometrías y las performances de los sistemas de escape, la eficacia de las regulaciones y el comportamiento de las suspensiones, los avanzados sistemas de amortiguación de los embragues que forman parte de la línea de accesorios Ducati. Los pilotos oficiales del Team Corse son los primeros tester de los accesorios que Ducati pone a Vs. disposición y, por lo tanto, Vs. serán los primeros en disfrutar de los mejores artículos disponibles en términos de calidad y extrema búsqueda de las prestaciones.

Entre de la amplia selección de accesorios específicos para el motor y el bastidor, encontrarán el accesorio gracias al cual podrán exaltar al máximo las emociones que solo el Desmo y su “ruido” pueden ofrecer.

DUCATIの30年以上にわたる経験を基にし、モーターサイクルの能力アップを可能にするためにDUCATIアクセサリーは開発されました。

“World Superbike Championship”やMotoGPにて、DUCATIが常にトップを競い続ける事ができるよう、エキゾーストシステムの幾何学、およびパフォーマンスの向上、整備時の効率、サスペンションの機能、耐震クラッチシステムなどの最新かつモダンなルックスのアクセサリーが機能性と共に常に考え抜かれ、できあがります。

DUCATIアクセサリーは公式レーシングチームのライダーがまずテストします。そうした工程を経て、クオリティー・高機能性の研究結果を直接肌で感じ取る事ができるのです。

エンジンや車体用のさまざまな選択肢のアクセサリーとデスマドロミックとその特殊な形により、最高の感動を得る事ができるのです。

# performance

Scarichi  
Exhaust Pipes  
Pots d'échappement  
Auspuffsysteme  
Escapes  
エキゾーストパイプ



.....	18
Silenziatori ed impianti di scarico completi Complete silencers and exhaust systems Silencieux et systèmes d'échappement complets Schalldämpfer und komplette Auspuffanlagen Silenciadores y sistemas de escape completos サイレンサーおよびエキゾーストシステム・セット	
.....	23
Kit Plus oval in carbonio Plus Oval carbon kit Kit Plus Oval en carbone Kit Plus Oval aus Kohlefaser Kit Plus Oval de carbono カーボンオーバルプラスキット	
.....	24
Kit Plus Oval in alluminio Plus Oval aluminum kit Kit Plus Oval en aluminium Kit Plus Oval aus Aluminium Kit Plus Oval de aluminio アルミニウムオーバルプラスキット	
.....	24
Kit Plus Ovali in titanio Plus Oval titanium kit Kit Plus Oval en titane Kit Plus Oval aus Titan Kit Plus Oval de titanio チタンオーバルプラスキット	
.....	26
Kit Plus High in carbonio Carbon Plus High kit Kit Plus High en carbone Kit Plus High in Kohelfaser Kit Plus High de carbono カーボンハイプラスキット	
.....	27
Kit Plus High in titanio Titanium Plus High kit Kit Plus High en titane Kit Plus High aus Titan Kit Plus High de titanio チタンハイプラスキット	

## Silenziatori ed impianti di scarico completi Complete silencers and exhaust systems - Silencieux et systèmes d'échappement complets - Schalldämpfer und komplette Auspuffanlagen - Silenciadores y sistemas de escape completos

サイレンサーおよびエキゾーストシステム・セット

Nati dall'utilizzo di tecnologie e materiali impiegati nel mondo delle competizioni, i silenziatori ed i sistemi di scarico della linea Ducati Performance esaltano l'indole sportiva e le prestazioni di ogni moto Ducati. Le mappature delle centraline Racing, che hanno la funzione di ottimizzare le prestazioni dei motori equipaggiati con i nostri silenziatori, sono state sviluppate da tecnici specializzati in collaborazione con Ducati Corse e Magneti Marelli, per offrirvi sempre il massimo delle performance.

The result of technologies and materials used in the competitive racing world, the mufflers and exhaust systems of the Ducati Performance line enhance the raciness and performance of every Ducati motorcycle. The mapping of the racing control unit, which serve to maximize the performance of engines equipped with our mufflers, has been developed by specialized engineers in collaboration with Ducati Corse and Magneti Marelli, to always offer top performance.

Dérivant de l'utilisation de technologies et de matériaux employés dans le monde des courses, les silencieux et les systèmes d'échappement de la ligne Ducati Performance exaltent le caractère sportif et les performances de chaque moto Ducati. Les cartographies des boîtiers électroniques Racing, qui servent à optimiser les performances des moteurs équipés de nos silencieux, ont été développées par des techniciens spécialisés en collaboration avec Ducati Corse et Magneti Marelli, pour vous offrir le maximum de performances.

Auf der Grundlage der im Rennsport eingesetzten Technologien und Materialien heraus entwickelt, unterstreichen die Schalldämpfer aus der Produktlinie Ducati Performance den sportlichen Touch und die Leistungen jedes Motorrads aus dem Hause Ducati. Die Speichermappen der Racing-Steuergeräte wurden von Fachtechnikern in enger Zusammenarbeit mit der Abteilung Ducati Corse und der Magneti Marelli entwickelt und haben den Vorteil, die Motorleistungen der mit unseren Schalldämpfern ausgestatteten Motorräder zu verbessern und immer eine maximale Performance zu bieten.

Derivados de tecnologías y materiales empleados en el mundo de las competencias, los silenciadores y los sistemas de escape de la línea Ducati Performance resaltan la línea deportivay las prestaciones de cada moto Ducati. Los mapasde las centrales Racing, que tienen la función de optimizar las prestaciones de los motores equipados con nuestros silenciadores, han sido desarrollados por técnicos especializados en colaboración con Ducati Corse y Magneti Marelli, para ofrecerles siempre el máximo de las performance.

競争の激しいレース業界で使用されている技術および素材に関する経験を基に、Ducati Performanceのマフラーおよびエキゾーストシステムは、すべてのDucatiモデルのパフォーマンスを向上させます。常に最高のパフォーマンスを提供する目的で、Ducati CorseおよびMagneti Marelliとのコラボレーションにおける専門エンジニアが、当社マフラーを装備した車両のエンジンパフォーマンスを最大限にするレーシングコントロールユニットのマッピング開発を行っています。

<b>1</b>	<b>Ø57 96446405B</b>
■ 999R ≥ MY05	
<b>▲</b>	<b>Ø57 96443104B</b>
■ 999R MY04 - 999R ≤ MY03	
<b>▲</b>	<b>Ø57 96446005B</b>
■ 999, 999S ≥ MY05 - 999S ≤ MY04	
<b>▲</b>	<b>Ø57 96443204B</b>
■ 749R ≥ MY04	

Kit scarico completo con silenziatore in titanio e collettori in acciaio

Complete exhaust kit with titanium silencer and steel manifolds

Kit pots d'échappement complet avec silencieux en

titane et collecteurs en acier

Komplettes Auspuffkit mit Schalldämpfer aus Titan und Auspuffkrümmern aus Stahl

Kit escape completo con silenciador en titanio y colectores en acero

チタンサイレンサー、スチールパイプ

Kit con silenziatore in titanio e collettori in acciaio, centralina iniezione e filtri aria racing. Il nuovo sistema di scarico completo, con collettori Ø57mm, rappresenta l'evoluzione dei sistemi con collettori Ø54mm: grazie all'innovativo raccordo centrale ellittico, si integrano perfettamente al nuovo forcellone in alluminio sciolato, scultoreo rappresentante della gamma 2005 delle sportive Ducati.

Complete exhaust kit Ø57mm (102db) with silencer and steel manifolds, ECU and racing air filters. The new complete exhaust system with Ø57mm manifolds represents the evolution of the Ø54mm systems: thanks to the new elliptical central fitting, they perfectly integrate with the new box-type aluminium swinging arm, that represents the 2005 Ducati sports range.

Kit échappement complet Ø57mm (102db) avec silencieux et collecteurs en acier, boîtier électronique injection et filtres à air racing.

Le nouveau système d'échappement complet, avec collecteurs Ø57mm, représente l'évolution des systèmes avec collecteurs Ø54mm : grâce au raccord central elliptique innovant, ils s'intègrent à la perfection au nouveau bras oscillant en aluminium emboîté, sculptural, représentant de la gamme 2005 des sportives Ducati.

Komplettes Auspuffkit Ø57mm (102db) mit Schalldämpfer und Auspuffkrümmern aus Stahl, elektronischem Steuergerät und Racing-Luftfiltern. Das neue komplette Auspuffsystem mit Auspuffkrümmern Ø 57 mm stellt die Evolution der Systeme mit Auspuffkrümmern Ø 54 mm dar: Dank des innovativen mittleren Anschlusses mit seiner elliptischen Form lässt sich dieses Kit perfekt an die neue Kastenschwinge aus Aluminium anpassen, der herausstechende Vertreter der Baureihe 2005 der "sportlichen" Ducatis.

Kit escape completo Ø57mm (102db) con silenciador y colectores de acero, central inyección y filtros aire racing.

El nuevo sistema de escape completo, con colectores Ø57mm, representa la evolución de los sistemas con colectores Ø54mm: gracias al novedoso empalme central elíptico, se integran perfectamente al nuevo basculante de aluminio reforzado, que representa la gama 2005 de las deportivas Ducati.

サイレンサー、スチール製マニホールド、ECU、レーシングエアフィルター付きコンプリートエキゾーストキットØ57mm (102db) Ø57mmマニホールドを持つ新しいエキゾーストシステムは、以前の Ø54mmマニホールドを改良し、新しい楕円形のセントラルフィッティングにより、新しいアルミニウム製ボックスタイプイングアームと完璧に一つとなり、2005年Ducati i Sportsラインの代弁者としての役割を担っています。

<b>▲</b>	<b>Ø 54 96445805B</b>
■ 749S ≥ MY05	
<b>▲</b>	<b>Ø 54 96445905B</b>
■ 749 Dark ≥ MY06	
<b>▲</b>	<b>Ø 57 96446505BA</b>
■ 999 ≥ MY05	

Kit scarico completo (102db) con silenziatore e collettori in acciaio, centralina iniezione e filtri aria racing

Complete exhaust kit (102db) with steel silencer and manifolds, engine control unit and racing air filters

Kit échappement complet (102db) avec silencieux et collecteurs en acier, boîtier d'injection et filtres à air racing

Komplettes Auspuffkit (102db) mit Schalldämpfer und Auspuffkrümmern aus Stahl, Einspritzsteuergerät und Racing-Luftfilter

Kit escape completo (102db) con silenciador y colectores de acero, central de inyección y filtros de aire racing

コンプリートエキゾーストキット (102 db) (スチールサイレンサー/マニホールド、エンジンコントロールユニット、およびレーシングエアフィルターを含む)

<b>2</b>	<b>▲</b>	<b>96445205BA</b>
■ 999, 999S ≥ MY05 - 999S ≤ MY04		
Kit trasformazione da scarico asimmetrico a gruppo completo 2-1-2 con collettori in acciaio Ø57 mm, centralina specifica e filtri aria ad alta efficienza		



Upgrade kit from asymmetric exhaust to 2-1-2 complete unit with steel Ø57 mm manifolds, specific ECU and high-efficiency air filters 999S MY'05.

Kit transformation d'échappement asymétrique en ensemble complet 2-1-2 avec collecteurs en acier Ø57 mm, boîtier électronique spécifique et filtres à air hautement efficaces 999S MY'05.

Kit für die Umformung eines asymmetrischen Auspuffs in eine komplette 2-1-2 Einheit mit Auspuffkrümmern aus Stahl Ø57 mm, spezifischem Steuergerät und hochgradig wirkenden Luftfiltern 999S MY'05.

Kit transformación de escape asimétrico a grupo completo 2-1-2 con colectores de acero Ø57 mm, central específica y filtros aire de alta eficiencia 999S MY'05.

不均整エキゾーストからスチール製Ø57 mmマニホールド付き2-1-2コンプリートユニットへのアップグレードキット専用ECU、高性能エアフィルター999S MY'05

<b>3</b>	<b>▲</b>	<b>Ø 54 96433603B</b>
■ 999 ≤ MY04		
<b>▲</b>	<b>Ø 54 96433703B</b>	
■ 999S ≤ MY04		

<b>▲</b>	<b>Ø 54 96433803B</b>
■ 749 ≤ MY04 - 749S ≤ MY03 - 749 Dark MY05	

Kit scarico completo (102db) con silenziatore in titanio e collettori in acciaio, centralina elettronica e filtri aria racing

Complete exhaust kit (102db) with titanium silencer and steel manifolds, control unit and racing air filters

Kit pots d'échappement complet (102db) avec silencieux en titane et collecteurs en acier, boîtier électronique et filtres à air racing

Komplettes Auspuffkit (102db) mit Schalldämpfer aus Titan und Auspuffkrümmern aus Stahl, elektronischem Steuergerät und Racing-Luftfilter

Kit escape completo (102db) con silenciador en titanio y colectores en acero, central electrónica y filtros de aire racing

コンプリートエキゾーストキット(102 db) (チタンサイレンサー、スチールマニホールド、コントロールユニット、およびレーシングエアフィルターを含む)

<b>▲</b>	<b>96433403B</b>
■ 749 ≥ MY05	

Kit scarico completo Ø54 (102db) con silenziatore e collettori in acciaio, centralina iniezione e filtri aria racing

Complete exhaust kit Ø54 (102db) with steel silencer and manifolds, engine control unit and racing air filters

Kit échappement complet Ø54 (102db) avec silencieux et collecteurs en acier, boîtier d'injection et filtres à air racing

Komplettes Auspuffkit Ø54 (102db) mit Schalldämpfer und Auspuffkrümmern aus Stahl, Einspritzsteuergerät und Racing-Luftfilter

Kit escape completo Ø54 (102db) con silenciador y colectores de acero, central de inyección y filtros de aire racing

コンプリートエキゾーストキット (102 db) (スチールサイレンサー/マニホールド、エンジンコントロールユニット、およびレーシングエアフィルターを含む)

<b>4</b>	<b>▲</b>	<b>96436403B</b>
■ 749 ≤ MY04 - 749S ≤ MY03 - 749 Dark MY05		


Kit scarico asimmetrico (102db) in acciaio con centralina elettronica e filtro aria ad alta efficienza Asymmetric steel exhaust kit (102db) with electronic control unit and high-efficiency air filter

Kit échappement asymétrique (102db) en acier avec boîtier électronique et filtre à air haut de gamme

Asymmetrisches Auspuffkit (102db) aus Stahl mit elektronischem Einspritzsteuergerät sowie hochgradig wirkendem Luftfilter

Kit escape asimétrico (102db) de acero con central electrónica y filtro de aire de alta eficiencia

非対称スチールエキゾーストキット(102 db)(エレクトロニックコントロールユニット、および高性能エアフィルターを含む)

**1**  **96439503B**  
 ■ MS4R ≥ MY04

**A** **96446305B**  
 ■ MS2R800 ≥ MY05

Kit di potenziamento completo di silenziatori laterali alti in carbonio, centralina d'iniezione e filtro aria ad alta efficienza

Power kit complete with raised carbon side mufflers, injection unit and high-efficiency air filter

Kit de préparation avec silencieux latéraux hauts en carbone, boîtier électronique d'injection et filtre à air à haut rendement

Umbausatz komplett mit hoch gelegten seitlichen Schalldämpfern aus Kohlefaser, Einspritzsteuergerät und hochgradig wirkendem Luftfilter

Kit de potencia con silenciadores laterales altos de carbono, central inyección y filtro de aire de alta eficiencia

パワーキット(カーボンサイドアップマフラー、インジェクションユニット、および高性能エアフィルターを含む)


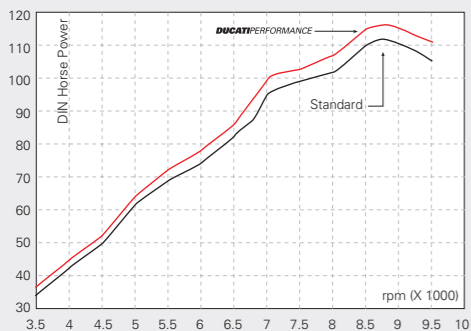
**2**  **96446205B**  
 ■ MS2R800 ≥ MY05

Grafico di potenziamento / Power Kit result  
 MS4R MY04



**A** **96439403B**  
 ■ MS4R ≥ MY04

Kit di potenziamento completo di silenziatori in carbonio alti, centralina iniezione e filtro aria ad alta efficienza


Power kit complete with raised carbon mufflers, injection unit and high-efficiency air filter

Kit de préparation avec silencieux hauts en carbone, boîtier électronique d'injection et filtre à air à haut rendement

Umbausatz komplett mit hoch gelegten Schalldämpfern aus Kohlefaser, Einspritzsteuergerät und hochgradig wirkendem Luftfilter

Kit de potencia con silenciadores altos de carbono, central inyección y filtro de aire de alta eficiencia


パワーキット(カーボンアップマフラー、インジェクションユニット、および高性能エアフィルターを含む)

**3**  **979A00103**  
 ■ MS4R ≥ MY04

**A** **979A00105**  
 ■ MS2R 800 ≥ MY05

**A** **979A00106**  
 ■ MS2R 1000 ≥ MY06

Compensatore ad alta efficienza in acciaio per tutti i kit di scarico applicabili ai modelli Monster MS2/4R.

 Non abbinabile a parafango posteriore in carbonio cod. 96965203B

Cannot be matched with carbon rear mudguard part no. 96965203B

Ne pas l'utiliser avec garde-boue arrière en carbone réf. 96965203B

Kann nicht mit dem hinteren Kotflügel aus Kohlefaser Art. 96965203B kombiniert werden.

No aparejable con el guardabarros trasero en carbono cód. 96965203B

カーボンリアマッドガード(部品番号:96965203B)には適合しません。



La fluidinamica dei gas di scarico è resa più efficiente, migliora l'erogazione della potenza ed incrementa la fruibilità della moto. Non applicabile ai gruppi completi di scarico.

Steel high-efficiency collector box for all exhaust kits; it can be fitted to Monster MS2/4R models.


The exhaust gas fluid dynamics is more efficient, improves power delivery and makes the bike more enjoyable to use. Cannot be fitted to complete exhaust systems.

Compensateur à haute efficacité en acier pour tous les kits d'échappement, applicables aux modèles Monster MS2/4R. La dynamique des gaz d'échappement est rendue plus efficace, améliore le débit de la puissance et augmente la jouissance de la moto. Pas applicable aux ensembles complets d'échappement.

Hoch gradig wirkender Kompensator aus Stahl für alle Auspuffkits, die an den Modellen Monster MS2/4R montiert werden können. Steigert den Wirkungsgrad der Flußdynamik der Abgase, verbessert die Leistungsabgabe und bringt mehr Spaß beim Motorraideinsatz. Kann nicht an kompletten Auspuffeinheiten montiert werden.

Compensador de alta eficiencia de acero para todos los kit de escape aplicables a los modelos Monster MS2/4R. Se optimiza la fluidez dinámica de los gases de escape, mejora la erogación de la potencia y mejora el manejo de la moto. No se puede aplicar a los grupos completos de escape.

スチール製高性能コレクターボックス(Monster MS2/4Rモデルに搭載可能な全てのエキゾーストキット用)排気ガスの流体力学効率があがり、出力および運転の楽しが増します。エキゾーストコンプリートには取り付けることが出来ません。

**4**  **96448206B**  
 ■ MS2R 1000

**OK** **96026706B**  
 ■ MS4R ≥ MY04 - MS2R 800 ≥ MY05

Coppia di silenziatori laterali alti in carbonio conformi alla normativa vigente sull'inquinamento acustico; offrono la possibilità di essere trasformati in silenziatori racing per il solo ed esclusivo utilizzo in pista chiusa; la trasformazione implica la perdita della certificazione


Pair of raised, side-mounted carbon silencers conforming to current noise regulations; may be converted to racing silencers for use on closed circuit tracks only; racing conversion makes the motorcycle illegal to ride on public roads


Paire de silencieux latéraux hauts en carbone, conformes à la réglementation en vigueur sur la pollution sonore, offrant la possibilité d'être transformés en silencieux racing uniquement et exclusivement pour l'utilisation sur piste fermée. La transformation implique la perte de la certification


Paar seitlich hoch gelegte Schalldämpfer aus Kohlefaser - entsprechend der geltenden Richtlinie zum Schutz vor Lärmbelastung entwickelt - können in Racing-Schalldämpfer umgebaut, in diesem Fall dann jedoch ausschließlich nur auf der Rennstrecke eingesetzt werden. Der Umbau führt zum Verfall der Zertifizierung

Par de silenciadores laterales altos de carbono de acuerdo a la norma vigente sobre la contaminación acústica; ofrecen la posibilidad de ser transformados en silenciadores racing solo para el exclusivo uso en pista cerrada; la transformación implica la pérdida de la certificación

カーボンファイバー製サイド・ハイマウント・ツインサイレンサー。現行騒音規制に適合。クローズサーキットでの使用に限定されたレーシングサイレンサーへの変換が可能。変換した場合は基準準拠の認定は失効。

 **1** Con centralina elettronica - With electronic control unit - Avec boîtier électronique - Mit Steuergerät - Con central electrónica  
 エレクトロニックコントロールユニット付き

 Non abbinabile a parafango posteriore in carbonio cod. 96965203B - Cannot be matched with carbon rear mudguard part no. 96965203B - Ne pas l'utiliser avec garde-boue arrière en carbone réf. 96965203B - Kann nicht mit dem hinteren Kotflügel aus Kohlefaser Art. 96965203B kombiniert werden. - No aparejable con el guardabarros trasero en carbono cód. 96965203B  
 カーボンリアマッドガード(部品番号:96965203B)には適合しません。

**1**  **96025704B**

■ MS4R ≥ MY04 - MS2R1000 ≥ MY06  
MS2R800 ≥ MY05

Coppia di silenziatori laterali bassi in carbonio, conformi alla normativa vigente sull'inquinamento acustico; offrono la possibilità di essere trasformati in silenziatori racing per il solo ed esclusivo utilizzo in pista chiusa; la trasformazione implica la perdita della certificazione.

Set of carbon, low, side silencers, complying with the noise standards in force. They can become racing silencers, to be used in closed tracks only; this change makes the approval null and void.

Paire de silencieux latéraux bas en carbone, conformes à la normative en vigueur en termes de pollution sonore. Ils peuvent se transformer en silencieux racing uniquement pour une utilisation sur piste; cette transformation prévoit l'annulation de l'homologation.


Paar seitliche, niedrige Schalldämpfer aus Kohlefaser, der geltenden Lärmbelastungsrichtlinie konform; können für den ausschließlichen Einsatz auf der Rennstrecke in Racing-Schalldämpfer umgewandelt werden; diese Umformung führt zum Verlust der Zertifizierung.

Par de silenciadores laterales bajos en carbono, conformes a la norma vigente sobre la contaminación acústica; pueden transformarse en silenciadores racing para uso exclusivo en pista; la transformación implica la prescripción de la certificación.

カーボンロワードサイドサイレンサーセット: 現行騒音基準に適合しています。クローズドサーキットのみに使用する場合は、レーシングサイレンサーとして使用可能です。(この変更を行うと、承認は無効となります。)

1



**2**  **960262AAA**

■ MS4 - M620/800/1000

Coppia di silenziatori alti ovali in carbonio, conformi alla normativa vigente sull'inquinamento acustico; offrono la possibilità di essere trasformati in silenziatori racing per il solo ed esclusivo utilizzo in pista chiusa; la trasformazione implica la perdita della certificazione.

Set of carbon, raised, oval silencers, complying with the noise standards in force. They can become racing silencers, to be used in closed tracks only; this change makes the approval null and void.

Paire de silencieux ovales hauts en carbone, conformes à la normative en vigueur en termes de pollution sonore. Ils peuvent se transformer en silencieux racing uniquement pour une utilisation sur piste; cette transformation prévoit l'annulation de l'homologation.

Paar ovale, hoch gelegte Schalldämpfer aus Kohlefaser, der geltenden Lärmbelastungsrichtlinie konform; können für den ausschließlichen Einsatz auf der Rennstrecke in Racing-Schalldämpfer umgewandelt werden; diese Umformung führt zum Verlust der Zertifizierung.

Par de silenciadores altos ovalados en carbono, conformes a la norma vigente sobre la contaminación acústica; pueden transformarse en silenciadores racing para uso exclusivo en pista; la transformación implica la prescripción de la certificación.

カーボンアップオーバーサイレンサーセット: 現行騒音基準に適合しています。クローズドサーキットのみに使用する場合は、レーシングサイレンサーとして使用可能です。(この変更を行うと、承認は無効となります。)

2



3



4



**Kit Plus oval in carbonio - Plus Oval carbon kit - Kit Plus Oval en carbone - Kit Plus Oval aus Kohlefaser - Kit Plus Oval de carbono**  
カーボンオーバルプラスキット

**Kit di potenziamento completo di silenziatori bassi ovali Racing, centralina iniezione e filtro aria ad alta efficienza.**


**Upgrading kit complete with Racing oval lowered silencers, injection control unit and high-efficiency air filter.**

**Kit de préparation moteur avec silencieux ovales bas Racing, boîtier électronique d'injection et filtre à air hautement efficace.**


**Kompletter Umrüstsatz mit niedrigen, ovalen Racing-Schalldämpfern, Einspritzsteuergerät und hochgradig wirkendem Luftfilter.**

**Kit de potenciación con silenciadores bajos ovalados Racing, central inyección y filtro aire de alta eficiencia.**


**アップグレードキット(レーシングオーバルロードサイレンサー、インジェクションコントロールユニット、および高性能エアフィルターを含む)**

**3**  **96007700B**


■ MS4 - M600/750/900 ≤ MY01  
M620/750/800/900/1000 ≥ MY02

**4**  **96440304B**



■ M620 ≥ MY03

 **96440903B**



■ M800 ≥ MY03

 **96441503B**

■ M1000 ≥ MY03

  **96424602B**

■ MS4 MY02

  **96412100B**

■ MS4 MY01

Kit Plus Oval in carbonio

Plus Oval carbon kit

Kit Plus Oval en carbone

Kit Plus Oval aus Kohlefaser

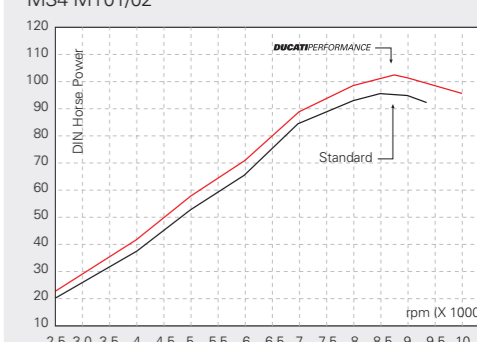
Kit Plus Oval de carbono


カーボンオーバルプラスキット

Grafico di potenziamento / Power Kit result

Kit Plus Oval - Kit Plus High

MS4 MY01/02



 Questo articolo non comprende centralina e filtro aria

This item does not include control unit and air filter

Cet article ne comprend pas le boîtier électronique et le filtre à air

Bei diesem Artikel sind Steuergerät und Luftfilter nicht enthalten

Este artículo no comprende central y filtro de aire

このアイテムには、コントロールユニットおよびエアフィルターは含まれていません。

**Kit Plus Oval in alluminio - Plus Oval aluminum kit**  
**Kit Plus Oval en aluminium - Kit Plus Oval aus Aluminium - Kit Plus Oval de aluminio**  
 アルミニウムオーバルプラスキット

**Kit di potenziamento completo di silenzatori bassi ovali Racing, centralina iniezione e filtro aria ad alta efficienza.**

**Upgrading kit complete with Racing oval lowered silencers, engine control unit and high-efficiency air filter.**

**Kit de préparation avec silencieux ovales bas Racing, boîtier électronique et filtre à air hautement efficace.**

**Umrüstszatz komplett mit niedrigen ovalen Racing-Schalldämpfern, Einspritzsteuergerät und hochgradig wirkendem Luftfilter.**

**Kit de potencia con silenciadores bajos ovalados Racing, central de inyección y filtro de aire de elevada eficacia.**

アップグレードキット(レーシングオーバルロードサイレンサー、エンジンコントロールユニット、および高性能エアフィルターを含む)

**1** **96007600B**

■ MS4 - M600/750/900 ≤ MY01  
 M620/750/800/900/1000 ≥ MY02

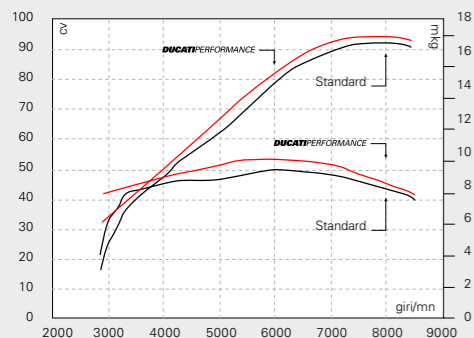
**2** **96440204B**

■ M620 ≥ MY02

**3** **96412000B**

■ MS4 ≥ MY01  
 Kit Plus Oval in alluminio  
 Plus Oval aluminum kit  
 Kit Plus Oval en aluminium  
 Kit Plus Oval aus Aluminium  
 Kit Plus Oval de aluminio  
 アルミニウムオーバルプラスキット

Grafico di potenziamento / Power Kit result  
 Kit Plus Oval - Kit Plus High  
 M1000i.e.



**Kit Plus Ovali in titanio - Plus Oval titanium kit**  
**Kit Plus Oval en titane - Kit Plus Oval aus Titan**  
**Kit Plus Oval de titanio - チタンオーバルプラスキット**

**Kit di potenziamento completo di silenzatori bassi ovali Racing, centralina iniezione e filtro aria ad alta efficienza.**

**Upgrading kit complete with Racing oval lowered silencers, injection control unit and high-efficiency air filter.**

Questo articolo non comprende centralina e filtro aria

This item does not include control unit and air filter  
 Cet article ne comprend pas le boîtier électronique et le filtre à air

Bei diesem Artikel sind Steuergerät und Luftfilter nicht enthalten

Este artículo no comprende central y filtro de aire

このアイテムには、コントロールユニットおよびエアフィルターは含まれていません。

1



2



3



4



5



**Kit de préparation moteur avec silencieux ovales bas Racing, boîtier électronique d'injection et filtre à air hautement efficace.**

**Umrüstszatz komplett mit niedrigen, ovalen Racing-Schalldämpfern, Einspritzsteuergerät und hochgradig wirkendem Luftfilter.**

**Kit de potencia con silenciadores bajos ovalados Racing, central inyección y filtro aire de alta eficiencia.**

アップグレードキット(レーシングオーバルロードサイレンサー、インジェクションコントロールユニット、および高性能エアフィルターを含む)

**3** **96007800B**

■ M620 ≥ MY02

**4** **96440404B**

■ M620 ≥ MY02

**96441003B**

■ M800 ≥ MY03

**96441603B**

■ M1000 ≥ MY03

**96412200B**

■ MS4 MY01

**96424702B**

■ MS4 MY02  
 Kit Plus Oval in titanio  
 Plus Oval titanium kit  
 Kit Plus Oval en titane  
 Kit Plus Oval aus Titan  
 Kit Plus Oval de titanio  
 チタンオーバルプラスキット



**5** **96445304B**

■ MS4R ≥ MY04

Kit Corse High in carbonio Ø 50mm; nel set sono compresi quattro alberi a camme con nuovi profili più performanti, la centralina di iniezione ed il filtro aria ad alte prestazioni.

Corse High Kit, in carbon, Ø 50mm; the set includes four camshafts with more performing profiles, engine control unit and high-performance air filter.

Kit Corse High en carbone Ø 50mm; ce kit comprend quatre arbres à cammes ayant des nouveaux profils, un boîtier électronique d'injection et un filtre à air très performants.

Kit Corse High aus Kohlefaser Ø 50mm; in diesem Satz sind vier Nockenwellen mit neuen, leistungsstärkeren Profilen, das Einspritzsteuergerät und der hoch gradig wirkende Luftfilter enthalten.

Kit Corse High en carbonio Ø 50mm; en el set se encuentran incluidos cuatro árboles de levas con perfilados de nuevo diseño, la central de inyección y el filtro de aire de altas prestaciones.

50mmφのカーボンコルセハイキット(高性能スペックのカムシャフト4個、エンジンコントロールユニット、および高性能エアフィルターを含む)

**Kit Plus High in carbonio - Carbon Plus High kit**  
**Kit Plus High en carbone - Kit Plus High in Kohelfaser - Kit Plus High de carbono**  
 カーボンハイプラスキット

**Kit di potenziamento completo di silenziatori alti ovali Racing, centralina iniezione e filtro aria ad alta efficienza.**


**Upgrading kit complete with Racing oval raised silencers, injection control unit and high-efficiency air filter.**

**Kit de préparation moteur avec silencieux ovales hauts Racing, boîtier électronique d'injection et filtre à air hautement efficace.**

**Kompletter Umrüstsatz mit hochgelegten, ovalen Racing-Schalldämpfern, Einspritzsteuergerät und hochgradig wirkendem Luftfilter.**

**Kit de potenciación con silenciadores altos ovalados Racing, central inyección y filtro aire de alta eficiencia.**

**アップグレードキット(レーシングオーバルアップサイレンサー、インジェクションコントロールユニット、および高性能エアフィルターを含む)**

**1**  **96440604B**

■ M620 ≥ MY02

**A** **96441203B**

■ M800 ≥ MY03

**A** **96441803B**

■ M1000 ≥ MY03

**A** **96424902B**

■ MS4 MY02

**A** **96412400B**

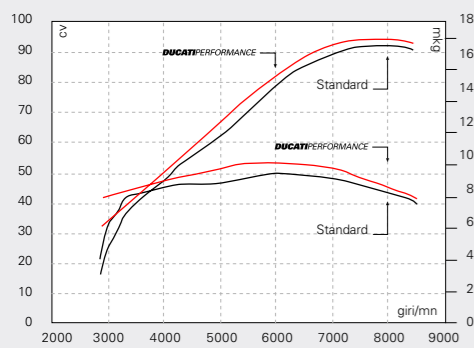
■ MS4 MY01


**2** **A** **96006200B**

■ MS4 - M600/750/900 ≤ MY01  
 M620/750/800/900/1000 ≥ MY02

Kit Plus High in carbonio  
 Carbon Plus High kit  
 Kit Plus High en carbone  
 Kit Plus High in Kohelfaser  
 Kit Plus High de carbono  
 カーボンハイプラスキット

Grafico di potenziamento / Power Kit result  
 Kit Plus Oval - Kit Plus High M1000i.e.



 Questo articolo non comprende centralina e filtro aria

This item does not include control unit and air filter  
 Cet article ne comprend pas le boîtier électronique et le filtre à air

Bei diesem Artikel sind Steuergerät und Luftfilter nicht enthalten

Este artículo no comprende central y filtro de aire

このアイテムには、コントロールユニットおよびエアフィルターは含まれていません。

1



2



3



4



**Kit Plus High in titanio - Titanium Plus High kit**  
**Kit Plus High en titane - Kit Plus High aus Titan**  
**Kit Plus High de titanio - チタンハイプラスキット**

**Kit di potenziamento completo di silenziatori alti ovali Racing, centralina iniezione e filtro aria ad alta efficienza.**

**Upgrading kit complete with Racing oval raised silencers, injection control unit and high-efficiency air filter.**

**Kit de préparation moteur avec silencieux ovales hauts Racing, boîtier électronique d'injection et filtre à air hautement efficace.**

**Umrüstsatz komplett mit hoch gelegten, ovalen Racing-Schalldämpfern, Einspritzsteuergerät und hochgradig wirkendem Luftfilter.**

**Kit de potenciación con silenciadores altos ovalados Racing, central inyección y filtro aire de alta eficiencia.**

**アップグレードキット(レーシングオーバルアップサイレンサー、インジェクションコントロールユニット、および高性能エアフィルターを含む)**

**3** **A** **96440704B**

■ M620 ≥ MY02

**A** **96441303B**

■ M800 ≥ MY03

**A** **96441903B**

■ M1000 ≥ MY03

**A** **96425002B**


■ MS4 MY02

**A** **96412500B**

■ MS4 MY01

**4** **A** **96006500B**

■ MS4 - M600/750/900 ≤ MY01  
 M620/750/800/900/1000 ≥ MY02

 Questo articolo non comprende centralina e filtro aria

This item does not include control unit and air filter  
 Cet article ne comprend pas le boîtier électronique et le filtre à air

Bei diesem Artikel sind das Steuergerät und der Luftfilter nicht enthalten

Este artículo no comprende central y filtro de aire

このアイテムには、コントロールユニットおよびエアフィルターは含まれていません。

■ MTS1000 DS/1000S DS ≥ MY03

Sistema di scarico completo racing con schema 2-1-2 completo di alberi distribuzione di derivazione sportiva, centralina elettronica dedicata e filtro aria ad alta efficienza. La sezione dei collettori maggiorata e l'eliminazione del corpo catalizzatore migliorano sensibilmente la fluidodinamica dei gas di scarico. La respirazione del motore risulta così più efficiente a qualsiasi regime di rotazione, caratteristica indispensabile per l'utilizzo delle cammes a corredo che, grazie ad un diagramma di distribuzione di tipo racing, favoriscono l'aumento dei livelli di potenza massima.

Complete 2-1-2 racing exhaust system, includes race-derived camshafts, dedicated ECU and high-efficiency air filter. Exhaust gas dynamics is significantly improved thanks to larger cross-section manifolds and the elimination of catalytic converter body. As a result, the engine breathes better throughout the rpm range and enables the supplied camshafts and racing timing diagram to deliver greater peak power.

Système d'échappement complet racing avec schéma 2-1-2, doté d'arbres à cames dérivés du monde des compétitions, boîtier électronique dédié et filtre à air à haute efficacité. La section des collecteurs majorée et l'élimination du corps catalyseur améliorent sensiblement la dynamique des fluides des gaz d'échappement. La respiration du moteur est ainsi plus efficace quel que soit le régime de rotation, caractéristique indispensable pour l'utilisation des cammes fournies en dotación qui, grâce à un diagramme de distribution de type racing, favorisent l'augmentation des niveaux de puissance maximum.

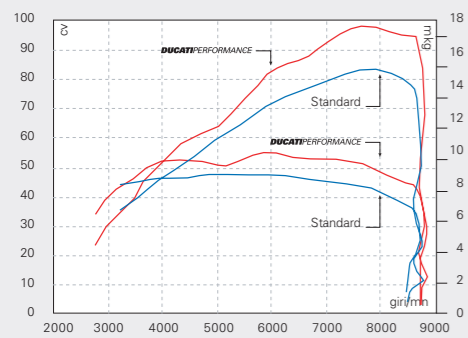
Komplettes Racing-Auspuffsystem gemäß dem "2-1-2"-Schema mit Nockenwelle aus dem Rennsportbereich, entsprechendem elektronischen Steuergerät und hochgradig wirkendem Luftfilter. Der vergrößerte Querschnitt der Auspuffkrümmer und der Wegfall des Katalysatorkörpers führen zu einer leicht verbesserten Fluiddynamik der Abgase. Der Motor "atmet" in allen Drehzahlbereichen wirkungsvoller - eine wichtige Voraussetzung für den Einsatz der mitgelieferten Nockenwellen. Sie sind es auch, die dank eines Racing-Steuerdiagramms zum Erzielen der Höchstleistung beisteuern.

Sistema de escape completo racing con esquema 2-1-2, con árboles de levas de derivación deportiva, central electrónica específica y filtro de aire de alta eficiencia. La sección de los colectores aumentada y la eliminación del cuerpo catalizador favorecen sensiblemente la fluidez dinámica de los gases de escape. De esta manera, la respiración del motor resulta más eficiente a cualquier régimen de rotación, característica indispensable para el uso de las levas que se suministran en dotación que, gracias a un diagrama de distribución de tipo racing, favorecen el aumento de los niveles de potencia máxima.

ツー・イン・ワン・デザインのレーシング・エキゾーストシステム。レーシング派生のカムシャフト、専用コントロールユニット、高効率エアフィルターを含む。よりワイドなマニホールド断面。触媒を取り除くことで排気ガスの流動力学を大きく改善。いかなるエンジン回転域においても効率的なエンジン「呼吸」を保障。これは、レーシングタイプのタイミング・チャートによって最大出力レベルをアップさせる同軸カムシャフトの使用に欠かせない特徴でもある。

Grafico di potenziamento

Power Kit result **979300242** MTS 1000



■ MTS620/620 Dark ≥ MY05

■ MTS1000 DS/1000S DS ≥ MY03

Kit silenziatore in acciaio con cover dei terminali in carbonio, completo di centralina elettronica e filtro aria. Il silenziatore racing, assieme alla centralina con mappatura dedicata, migliorano le prestazioni della moto ed arricchiscono il piacere di guida con l'inconfondibile suono del bicilindrico Ducati a distribuzione desmodromica.

Steel silencer kit with carbon tail pipe cover, complete with ECU and air filter. The racing silencer and matching ECU with dedicated mapping improve motorcycle performance for enhanced riding pleasure while enjoying that unique Ducati Desmo twin sound.

Kit silencieux en acier avec couverture des embouts en carbone, doté de boîtier électronique et filtre à air. Le silencieux racing et le boîtier électronique avec cartographie dédiée améliorent les performances de la moto et enrichissent le plaisir de la conduite avec le son unique du bicylindre Ducati distribution desmodromique.

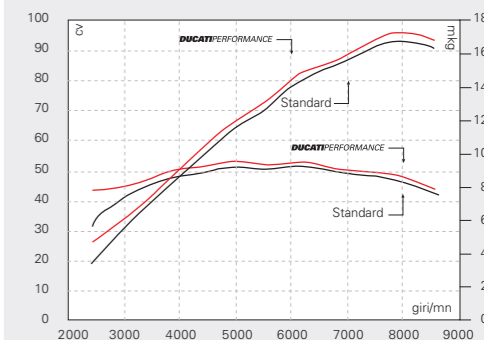
Kit mit Schalldämpfern aus Stahl mit Auspuffverkleidung aus Kohlefaser, komplett mit elektronischem Steuergerät und Luftfilter. Dieser Racing-Schalldämpfer steigert gemeinsam mit dem entsprechend programmierten Steuergerät die Leistungen des Motorrads und das Fahrvergnügen und legt den unverwechselbaren Sound des Ducati-Zweizylinders mit seiner desmodromischen Ventilsteuerung frei.

Kit silenciador de acero con cover de los terminales de carbono, con central electrónica y filtro de aire. El silenciador racing junto con la central con mapa específico aumentan las prestaciones de la moto y enriquecen el placer de conducción con el inconfundible sonido del bicilindrico Ducati de distribución desmodrómica.

スチール製サイレンサーキット。ターミナルカバーはカーボンファイバー。コントロールユニット、エアフィルターを含む。性能向上のための専用プログラムデータを内蔵するコントロールユニット搭載レーシングサイレンサーは、ドゥカティ2気筒デモエンジン独特のサウンドでライディングを一層楽しいものにしてくれる。

Grafico di potenziamento

Power Kit result **96439103B** MTS 1000



■ MTS1000 / MTS1000S ≥ MY03

Collettore orizzontale che consente di eliminare il corpo del catalizzatore ed ottimizzare la resa delle prestazioni.

Horizontal manifold allowing for the elimination of the catalyst body and enhance performance.

Collecteur horizontal qui permet d'éliminer le corps du catalyseur et d'optimiser le rendement des performances.

Auspuffkrümmer für waagrechten Zylinder, der die Beseitigung des Katalysatorkörpers ermöglicht und damit die Leistungsabgabe optimiert.

Colector horizontal que permite eliminar el cuerpo del catalizador y optimizar las prestaciones.

水平マニホールド触媒本体を取り除く事が可能となり、パフォーマンスが高まります。



1

96305604B

■ MTS1000 DS/1000S DS ≥ MY03  
 MTS620/620 Dark ≥ MY05

Silenziatore certificato con cover in carbonio; rispetta la normativa comunitaria vigente sull'inquinamento acustico, ma nell'ambito di un esclusivo utilizzo su pista chiusa, può essere trasformato in silenziatore racing. Si precisa che la rimozione del sistema "db killer", e la conseguente trasformazione in scarico racing, implicherà l'immediata perdita della certificazione.

Certified silencer with carbon cover; complies with EC noise regulations; may be converted to a racing silencer for use on closed circuit tracks only. Removal of the "db killer" system for the purpose of racing conversion involves loss of certified specifications.

Silencieux certifié avec couverture en carbone; conforme à la réglementation communautaire en vigueur sur la pollution sonore, il peut être transformé en silencieux racing exclusivement pour une utilisation sur piste fermée. On précise que la dépose du système "db killer" et la transformation en système d'échappement racing impliquent la perte immédiate de la certification.

Zertifizierter Schalldämpfer mit Kohlefaserverkleidung. Entspricht der europäischen Richtlinie bezüglich der Lärmbelastung, kann jedoch für den ausschließlichen Einsatz auf Rennstrecken in einen Racing-Schalldämpfer umgewandelt werden. Wir weisen darauf hin, dass die Abnahme des "db killer"-Systems und die sich daraus ergebende Umformung in einen Racing-Schalldämpfer zum sofortigen Verfall der Zertifizierung führt.

Silenciador certificado con cover de carbono; respeta la norma comunitaria vigente sobre la contaminación acústica, pero en el ámbito de un exclusivo uso en pista cerrada, puede ser transformado en silenciador racing. Se aclara que la extracción del sistema "db killer" y la consiguiente transformación en escape racing, implicará la inmediata pérdida de la certificación.

カーボンカバー装着サイレンサー。EU 現行騒音規制に適合。クローズサーキットでのみ使用する場合は、レーシングサイレンサーへの変換が可能。「dbキラー」を取り外し、レーシング用に交換後は基準適合の認定は直ちに失効するので注意のこと。

2

979300251

■ ST3 ≤ MY05

A

96444504B

■ ST4S ≥ MY04

A

96444604B

■ ST4S ABS ≥ MY04

Kit silenziatori in carbonio, centralina elettronica e filtro aria; la centralina elettronica, appositamente calibrata, ottimizza correttamente il titolo aria-benzina in funzione dei regimi del motore e delle condizioni ambientali. La mappatura specifica per i silenziatori racing si traduce quindi in una resa ottimale del motore ed in un'iniezione di coppia e potenza che rendono la guida entusiasmante.

Kit including carbon silencers, ECU and air filter; the dedicated ECU set-up ensures optimal fuel/air ratio to match engine rpm and ambient conditions. The dedicated mapping developed for racing silencers provides optimal engine performance as well as added power and torque for exhilarating riding.

1



3



Kit silencieux en carbone, boîtier électronique et filtre à air; le boîtier électronique, spécialement calibré, optimise correctement la richesse air-carburant en fonction des régimes du moteur et des conditions environnementales. La cartographie pour les silencieux racing se traduit donc par un rendement optimal du moteur et par une injection de couple et de puissance qui rendent la conduite enthousiasmante.

Kit Schalldämpfer aus Kohlefaser mit elektronischem Steuergerät und Luftfilter. Das elektronische, entsprechend programmierte Steuergerät optimiert das korrekte Luft/Kraftstoffverhältnis in Abhängigkeit zur Motordrehzahl und den Umgebungsbedingungen. Die spezifische, für die Racing-Schalldämpfer ausgelegte Speicheraufteilung kommt in einem optimalen Wirkungsgrad des Motors und einer Einspritzung mit einem Drehmoment und einer Leistung zum Ausdruck - für volles Fahrvergnügen.

Kit silenciadores de carbono, central electrónica y filtro de aire; la central electrónica, específicamente calibrada, optimiza correctamente la riqueza aire-combustible en función de los regímenes del motor y de las condiciones ambientales. El mapa específico para los silenciadores racing se traduce en un óptimo rendimiento del motor y en una inyección de par y potencia que hacen entusiasmante la conducción.

カーボンファイバー製サイレンサーキット。コントロールユニット、エアフィルターを含む。特別設定のコントロールユニットがエンジン回転数、環境条件に応じてミクスチャー濃度を常に最適に保つ。レーシングサイレンサーの専用プログラムデータが確約するエンジン性能、トルク、パワーはエキサイティングなライディングを実現する。

3

96425902BA

■ ST4S ≤ MY03

Coppia silenziatori in carbonio racing completi di filtro aria ad alte prestazioni. Grazie ad un'espulsione più efficace dei gas di scarico ed un migliore afflusso d'aria dal filtro, il motore respira meglio a favore di una migliore risposta a tutti i regimi di rotazione.

Pair of carbon racing silencers complete with high-performance air filter. Improved efficiency in terms of exhaust gas ejection and air delivery from the filter helps the engine breathe better resulting in better response throughout the rpm range.

Paire de silencieux en carbone racing dotés de filtre à air hautement performant. Grâce à une expulsion des gaz d'échappement plus efficace et à un meilleur flux d'air depuis le filtre, le moteur respire mieux en faveur d'une meilleure réponse à tous les régimes de rotation.

Paar Racing-Schalldämpfer aus Kohlefaser mit hoch wirksamen Luftfiltern. Dank einer wirkungsvolleren Abgasabgabe und einer besseren Luftdurchströmung des Filters kann der Motor besser "durchatmen" und bietet dadurch ein besseres Ansprechverhalten in allen Drehzahlbereichen.


Par de silenciadores de carbono racing con filtro de aire de altas prestaciones. Gracias a una expulsión más eficaz de los gases de escape y un mejor flujo de aire del filtro, el motor respira mejor favoreciendo una mejor respuesta en todos los regímenes de rotación.


カーボンファイバー製ツイン・レーシングサイレンサー。高性能エアフィルター付き。より効率的な排気ガスの排出、フィルターからのエア・フローにより、エンジン「呼吸」は改善、全ての回転域においてレスポンスが向上。


2



**1**  **963004AAA**  
Carbonio/Carbon/Carbone  
Kohlefaser/Carbono/カーボンファイバー  
■ ST2 ≤ MY03

**1**  **963001AAA**  
Alluminio/Aluminum/Aluminium  
Aluminium/Aluminio/アルミニウム  
■ ST2 ≤ MY03

**1**  **963010AAA**  
Carbonio/Carbon/Carbone  
Kohlefaser/Carbono/カーボンファイバー  
■ ST4 ≤ MY03

**1**  **963007AAA**  
Alluminio/Aluminum/Aluminium  
Aluminium/Aluminio/アルミニウム  
■ ST4 ≤ MY03

Coppia di silenziatori racing ad alte prestazioni; si sostituiscono con estrema semplicità ai silenziatori di serie e liberano l'indole sportiva della ST con un'erogazione più corposa ed un "sound" da brivido.


Pair of high-performance racing silencers; easily installed, these silencers replace the stock units to unleash the true essence of the ST with more robust power delivery and a thrilling engine sound.


Paire de silencieux racing hautement performants; ils remplacent avec grande simplicité les silencieux de série et libèrent le caractère sportif de la ST avec une distribution plus importante et un "sound" grisant.

Paar hochleistungsfähige Racing-Schalldämpfer; können absolut einfach anstelle der serienmäßigen Schalldämpfer montiert werden. Sie unterstreichen den sportlichen Charakter der ST und setzen ihren berausenden "Sound" frei.


Par de silenciadores racing de altas prestaciones; se sustituyen con extrema simplicidad por los silenciadores de serie y liberan el carácter deportivo de la ST con una erogación más importante y un "sound" que estremece.

ハイパフォーマンス・ツイン・レーシングサイレンサー。標準装着サイレンサーと簡単に交換できる。ST2のスポーツバイクとしての本来の特性を更に引き出してくれる。より力強いパワーデリバリーとスリリングなサウンドが嬉しい。

**2**  **963023AAA**  
■ ST2 - ST3 - ST3S ABS

**2**  **963031AAA**  
■ ST4 - ST4S - ST4S ABS

Coppie silenziatori certificati in carbonio  
Set of approved carbon silencers  
Paire de silencieux homologués en carbone  
Paar zertifizierte Schalldämpfer aus Kohlefaser  
Par silenciadores certificados en carbono  
認定カーボンサイレンサーセット

**3**  **96444903B**  
■ SS/Sport 1000i.e. ≥ MY03

Kit silenziatori racing bassi ovali in carbonio completi di centralina di iniezione e filtro aria ad alte prestazioni  
Racing carbon silencer kit - low, oval, with engine control unit and high-performance air filter


Kit silencieux racing ovales bas en carbone avec boîtier d'injection et filtre à air très performant

Kit niedrige Racing-Schalldämpfer aus Kohlefaser, oval, komplett mit Einspritzsteuergerät und hochgradig wirkendem Luftfilter

Kit silenciadores racing bajos ovalados en carbono con central de inyección y filtro de aire con altas prestaciones

レーシングカーボンサイレンサーキット: オーバルロードタイプ(エンジンコントロールユニットと高性能エアフィルター付き)



**4**  **96445003B**  
■ SS/S 1000i.e. ≥ MY03


Kit silenziatori racing alti ovali in carbonio completi di centralina di iniezione e filtro aria ad alte prestazioni  
Racing carbon silencer kit - raised, oval, with engine control unit and high-performance air filter


Kit silencieux racing ovales hauts en carbone avec boîtier d'injection et filtre à air très performant

Kit hoch gelegte Racing-Schalldämpfer aus Kohlefaser, oval, komplett mit Einspritzsteuergerät und hochgradig wirkendem Luftfilter


Kit silenciadores racing altos ovalados en carbono con central de inyección y filtro de aire con altas prestaciones

レーシングカーボンサイレンサーキット: オーバルアップタイプ(エンジンコントロールユニットと高性能エアフィルター付き)

**5**  **96430203BT**  
■ Sport 620i.e.


**5**  **96429703BT**  
■ SS/Sport 750i.e./800i.e./900i.e./1000i.e.


Coppia silenziatori bassi ovali in carbonio  
Set of oval lowered carbon silencers  
Paire de silencieux ovales bas en carbone  
Paar niedrige Schalldämpfer aus Kohlefaser, oval  
Par silenciadores bajos ovalados de carbono  
カーボンオーバルロードサイレンサーセット

**6**  **96429903BT**  
■ SS/Sport 750i.e./800i.e./900i.e./1000i.e.


Coppia silenziatori alti ovali in carbonio  
Set of oval raised carbon silencers  
Paire de silencieux ovales hauts en carbone  
Paar hoch gelegte Schalldämpfer aus Kohlefaser, oval  
Par silenciadores altos ovalados de carbono  
カーボンオーバルアップサイレンサーセット

 Con filtro aria e regolatore pressione benzina  
With air filter and fuel pressure regulator  
Avec filtre à air et régulateur de pression essence  
Mit Luftfilter und Kraftstoffdruckregler  
Con filtro aire y regulador de presión combustible  
エアフィルターとフューエルプレッシャーレギュレーター付き


 **1** Con filtro aria - With air filter - Avec filtre à air  
Mit Luftfilter - Con filtro aire -  
エアフィルター付き

**1**  **96203700BT**

■ SS/Sport 750i.e. ≥ MY00  
Coppie silenziatori bassi in carbonio con centralina iniezione  
Sets of lowered silencers in carbon fiber with control unit  
Paires de silencieux bas en carbone avec boîtier électronique injection  
Niedrige Schalldämpferpaare aus Kohlefaser mit Einspritzsteuergerät  
Par silenciadores bajos de carbono con central inycción  
カーボンファイバーロワードサイレンサーセット(コントロールユニット付き)

**2**  **96204700BT**

■ SS/Sport 900i.e. ≥ MY00  
Coppie silenziatori alti in carbonio con centralina iniezione  
Sets of raised silencers in carbon fiber with control unit  
Paires de silencieux hauts en carbone avec boîtier électronique injection  
Hoch gelegte Schalldämpferpaare aus Kohlefaser mit Einspritzsteuergerät  
Par silenciadores altos de carbono con central inycción  
カーボンファイバーアップサイレンサーセット(コントロールユニット付き)

**3**  **96445403B**

■ SS/Sport 1000i.e. ≥ MY03  
Kit silenziatori racing bassi ovali in titanio completi di centralina di iniezione e filtro aria ad alte prestazioni  
Racing silencer kit -low, oval, in titanium- complete with engine control unit and high-performance air filter  
Kit silencieux racing ovales bas en titane avec boîtier d'injection et filtre à air très performant  
Kit niedrige, ovale Racing-Schalldämpfer aus Titan, komplett mit Einspritzsteuergerät und hochgradig wirkendem Luftfilter  
Kit silenciadores racing bajos ovalados en titanio con central de inycción y filtro de aire con altas prestaciones  
レーシングサイレンサーキット: チタンオーバルロワードタイプ(エンジンコントロールユニットと高性能エアフィルターを含む)

1



2



3



4



5




6




7



**4**  **96445503B**


■ SS/Sport 1000i.e. ≥ MY03  
Kit silenziatori racing alti ovali in titanio completi di centralina di iniezione e filtro aria ad alte prestazioni  
Racing silencer kit -raised, oval, in titanium- complete with engine control unit and high-performance air filter  
Kit silencieux racing ovales hauts en titane avec boîtier d'injection et filtre à air très performant  
Kit hoch gelegte, ovale Racing-Schalldämpfer aus Titan, komplett mit Einspritzsteuergerät und hochgradig wirkendem Luftfilter  
Kit silenciadores racing altos ovalados en titanio con central de inycción y filtro de aire con altas prestaciones  
レーシングサイレンサーキット: チタンオーバルアップタイプ(エンジンコントロールユニットと高性能エアフィルターを含む)

**5**  **96429603BT**


■ SS/Sport 750i.e./800i.e./900i.e./1000i.e.  
Silenziatori ovali bassi in titanio  
Titanium oval lowered silencers  
Silencieux ovales bas en titane  
Niedrige, ovale Schalldämpfer aus Titan  
Silenciadores bajos ovalados de titanio  
チタンオーバルロワードサイレンサー

**6**  **96431403BT**

■ SS/Sport 750i.e./800i.e./900i.e./1000i.e.  
Silenziatori alti ovali in titanio  
Titanium oval raised silencers  
Silencieux ovales hauts en titane  
Hoch gelegte, ovale Schalldämpfer aus Titan  
Silenciadores altos ovalados de titanio  
チタンオーバルアップサイレンサー

**7**  **96445603B**

Alluminio/Aluminum/Aluminium  
Aluminium/Aluminio/アルミニウム  
■ SS/Sport 1000i.e. ≥ MY03  
Kit silenziatori racing bassi ovali completi di centralina di iniezione e filtro aria ad alte prestazioni  
Racing silencer kit -low, oval- complete with engine control unit and high-performance air filter  
Kit silencieux racing ovales bas avec boîtier d'injection et filtre à air très performant  
Kit niedrige, ovale Racing-Schalldämpfer komplett mit Einspritzsteuergerät und hochgradig wirkendem Luftfilter  
Kit silenciadores racing bajos ovalados completos con central de inycción y filtro de aire con altas prestaciones  
レーシングサイレンサーキット: オーバルロワードタイプ(エンジンコントロールユニットと高性能エアフィルターを含む)

 Con filtro aria - With air filter - Avec filtre à air  
Mit Luftfilter - Con filtro aire -  
エアフィルター付き

**1** **96445703B**

Alluminio/Aluminum/Aluminium  
Aluminium/Aluminio/ アルミニウム

■ SS/Sport 1000i.e. ≥ MY03

Kit silenzianti racing alti ovali completi di centralina di iniezione e filtro aria ad alte prestazioni

Racing silencer kit -raised, oval- complete with engine control unit and high-performance air filter

Kit silencieux racing ovales hauts avec boîtier d'injection et filtre à air très performant

Kit hoch gelegte, ovale Racing-Schalldämpfer komplett mit Einspritzsteuergerät und hochgradig wirkendem Luftfilter

Kit silenciadores racing altos ovalados completos con central de inyección y filtro de aire con altas prestaciones

レーシングサイレンサーキット: オーバルアップタイプ(エンジンコントロールユニットと高性能エアフィルターを含む)

**2** **96430103BT**

■ Sport 620i.e.

**1** **96429503BT**

■ SS/Sport 800i.e./1000i.e.

Silenziatori ovali bassi in alluminio

Aluminum oval lowered silencers

Silencieux ovales bas en aluminium

Niedrige ovale Schalldämpfer aus Aluminium

Silenciadores bajos ovalados de aluminio

アルミニウムオーバルロワードサイレンサー

**3** **96430403BT**

■ Sport 620i.e.

**1** **96429803BT**

Alluminio/Aluminum/Aluminium  
Aluminium/Aluminio/ アルミニウム

■ SS/Sport 750i.e./800i.e./900i.e./1000i.e.

Silenziatori alti ovali in alluminio

Aluminum oval raised silencers

Silencieux ovales hauts en aluminium

Hoch gelegte ovale Schalldämpfer aus Aluminium

Silenciadores altos ovalados de aluminio

アルミニウムオーバルアップサイレンサー

Con filtro aria e regolatore pressione benzina  
With air filter and fuel pressure regulator  
Avec filtre à air et régulateur de pression essence  
Mit Luftfilter und Kraftstoffdruckregler  
Con filtro aire y regulador de presión combustible  
エアフィルターとフューエルプレッシャーレギュレーター付き

**1** Con filtro aria - With air filter - Avec filtre à air  
Mit Luftfilter - Con filtro aire -  
エアフィルター付き



**4**



**5**



**6**



**4** **96203300BT**

■ SS/Sport 750i.e. ≥ MY00

**1** **96203000BT**

■ SS/Sport 900i.e. ≥ MY00

Coppie silenzianti bassi in alluminio con centralina iniezione

Sets of lowered silencers in aluminum with control unit

Paires de silencieux bas en aluminium avec boîtier électronique injection

Paare niedrige Schalldämpfer aus Aluminium mit Einspritzsteuergerät

Par silenciadores bajos de aluminio con central inyección

アルミニウムロワードサイレンサーセット(コントロールユニット付き)

**5** **96420402B**

□ 998R

Coppia silenzianti in carbonio con raccordo e centralina iniezione

Carbon fiber silencers set with fitting and injection control unit

Paire de silencieux en carbone avec raccord et boîtier électronique

Schalldämpferpaar aus Kohlefaser mit Anschluss und Einspritzsteuergerät

Par silenciadores de carbono con empalme y central inyección

フィッティング付きカーボンファイバーサイレンサーセット、およびインジェクションコントロールユニット

**6** **96105202B**

Carbonio/Carbon/Carbone  
Kohlefaser/Carbono/ カーボンファイバー

□ 996R/998S/996R

Silenziatori omologati carbonio

Carbon type-approved silencers

Silencieux homologués carbone

Typengeprüfte Schalldämpfer, Kohlefaser

Silenciadores homologados carbono

カーボン認定サイレンサー